

Remerciements

Nous tenons à exprimer toute nous reconnaissance à notre directeur de mémoire monsieur **Alik Koussaila** .nous le remercions de nous avoir encadré, orienté, aidé, et conseillé.

Nous adressons nous sincères remerciement a tous les informateurs intervenant et toute les personne qui par leur paroles, leur écrit leur conseil et leur critique ont guidé nous réflexion et ont accepté à nous rencontre et répondre à nous question durant nous recherche.

Nous remercions nos très chers parant qui ont toujours été là pour nous, vous avez tout sacrifié pour vos enfants n'épargnent ni sante, ni efforts nous somme redevable d'une éducation dont nous somme fières

Je remercie mes frères mes sœurs pour les encouragements.

Enfin nous remercions la chef de département **Mme Khardousi Hassina** et le doyen **Mr Imarazene Moussa**.

Dédicace

Je remercie le bon DIEU pour m'avoir aidé à achever ce modeste travail. J'ai le grand plaisir de dédier les résultats de mes années d'études aux êtres les plus chers que DIEU me les protège. A mes chers parents : ceux qui m'ont toujours aimé et qui ont attendu avec patience les fruits de leur bonne éducation, qui ont aussi participé à ce travail et qui m'ont toujours soutenu, ce travail est humblement dédié.....

- A mon très cher Papa pour son amour et sa générosité sans limites, a son grand aide qui m'avait apporté durant toutes mes années d'études et surtout pour sa confiance. Mais aucune dédicace ne saurait être assez éloquente pour exprimer ce que tu mérites.
- A ma très chère Maman qui a été près de moi durant tout le chemin d'étude a une maman qui a tout donné pour moi .Mais aucune dédicace ne saurait être assez éloquente pour exprimer ce que tu mérites.
- A mes très chères sœurs à qui je souhaite tout le bonheur du monde.
- A mon très cher mari lumière de ma vie a qui je souhaite une longue vie **ALI** et toute sa famille.
- A mes chers frères à qui je souhaite un avenir brillant.
- A mes chères amies : **Ouassila, Tamaezouzt, Dihia, Lila, Sabrina, Samira.**
- Je dédie ce modeste travail à ma binôme, à qui je souhaite tout le bonheur du Monde...**bouakaz Karima** et toute la famille **bouakaz**

Dihia

Dédicace

Je remercie le dieu le tout puissant de m'avoir donné la santé et la volonté d'entamer et de terminer ce travail.

Je dédie ce travail Aux personnes qui m'ont toujours aidé et encouragé, qui étaient toujours à mes côtés, et qui m'ont accompagnaient durant mon chemin d'études supérieures :

- Aa mon exemple éternel, mon soutien moral et source de joie et de bonheur, celui qui s'est toujours sacrifié pour me voir réussir, à toi **mon père**
- A la lumière de mes jours, la source de mes efforts, la flamme de mon cœur, ma vie et mon bonheur : **maman que j'adore.**
- A mon très cher oncle **Brahim**, sa femme **Ouerdia** et tout mes cousin
- A mes sœurs et mes frères, pour leurs encouragements permanents, je souhaite un avenir radieux plein de réussite.
- A mon cher mari **Mourad** que j'aime très fort, et toute sa famille
- A ma chère copine et binôme **Ben Boussad Dihia** et toute la famille **Ben Boussad** je te souhaite tout le bonheur et longue de vie
- A mes chères amies :**Aldjia, Nissa, lynda, Ouiza, Lila, Tamazouzt, , Radia, Razika et Nacira.**

karima

Sommaire

Sommaire

Introduction générale	08
Chapitre théorique : cadre conceptuel et définition de sujet	13
Chapitre I : étude morphologique	17
Chapitre II : étude sémantique	30
Conclusion générale	49
Résumé.....	57
Annexes	

Introduction

Générale

Chaque peuple a besoin d'un territoire, d'une langue et d'une culture pour vivre. L'individu passe par plusieurs étapes et forme un système de vie qui est en relation avec le Territoire qu'il occupe. Dans chaque place on trouve des diverses divisions et ces divisions ont des relations entre elles. Mais chaque lieu a été nommé sur un moment précis, ainsi on arrive à distinguer deux parties de l'onomastique (toponyme, patronyme). Selon Christian BAYLON « *l'étude des noms de lieux et de personne constitue une partie de l'onomastique ou science des noms propres* ». ¹

La toponymie est une branche de l'onomastique, elle se propose de chercher la signification des noms propres et étudier leurs rapports avec la langue parlée, l'onomastique en tant que science est de date relativement récente, les termes qui la définissent dans ses grandes subdivisions ont été créés depuis longtemps : toponymie, toponymique sont des mots que l'on rencontre aux environs de 1870.

Selon la géographie il existe des spécialistes ; des noms, des fleuves, ou des montagnes, on emploie le terme toponymie pour désigner. L'ensemble des lieux ou des noms.

En Algérie, on a peu de recherches concernant la toponymie. D'ailleurs c'était les européens qu'ils l'avaient initié, sous le régime colonial français ; ils ont attribué un nom pour chaque village.

Ce manque d'étude dans ce domaine est justifié par l'absence ou l'exclusion des langues berbères et arabes algériennes du domaine de la recherche. Cela est dû à leur statut, alors que la langue berbère n'a jamais été une langue d'état.

La toponymie est une géographie linguistique qui étudie les noms des lieux leurs origines et leurs significations.

¹ C. BAYLON et P.FIBRE. *Les noms des lieux et de personnes*. Nathan, 1982, P05

Le thème

Analyse morphologique et sémantique des noms de lieux dans les communes .Draa El Mizan et Ait Toudert.

Le choix de sujet

Objectif principal dans notre étude ces de recenser tous les noms des lieux de chaque region de deux communes Ait Toudert et Draa El Mizan pour enrichir le lexique kabyles et avoir une analyse de la structure lexicale des noms des leurs formes et aussi leurs sens.

Nous sommes intéressé par le domaine de la toponymie nous avons choisi de travailler sur les toponymes appartenant aux deux communes Ait Toudert et Draa El Mizan .

Nous voudrions étudier l'origine des mots employés comme toponymes (*archaïsme, emprunts.....*) puis analyser leurs structures lexicales en ceux qui concerne leurs forme dérivationnelles, les modalités (*le nombre, le genre l'état*).

Problématique

La toponymie est un phénomène linguistique qui nous rapporte des nouvelles connaissances sur une région, elle nous aide à découvrir le passe des régions, leurs usages et les coutumes de ses habitants ainsi que les renseignements linguistiques.

La toponymie est une étude qui doit se faire car un toponyme est un objet de modification au cours de l'histoire, que est ce que un toponyme et quel est le rôle de la toponymie, quel sont les origines des noms des lieux.et quelle sont les caractéristique morphologique et sémantique des noms cites.

Les hypothèses

Dans notre corpus on a des noms qui sont commun et des noms différents et cette similitude et divergences on les distingue uniquement sur le plan morphologique et sémantique et vérifier le rapport entre les appellations des toponymes et leurs forme morphologique.

L'organisation de travail

Pour faire une analyse des noms des lieux que nous avons recueillis, nous avons divisé notre travail en deux chapitres essentiels :

Dans le premier chapitre nous avons fait une analyse morphologique qui l'étude du genre, du nombre et l'état ensuite les procédés de création lexicale la composition et la dérivation et enfin l'emprunt lexicale.

Dans le deuxième chapitre nous avons fait une analyse sémantique de tous les toponymes recueillis, nous avons donné une sémantique de la majorité des toponymes, de dictionnaire Dallet était notre utile essentiel, en suite on a classé nos toponymes dans relations sémantiques.

La présentation de la commune de Draa el Mizan

La commune de Draa el mizan, fait partie de massif central de l'ex grande Kabylie, elle a été créée par le décret du 11 septembre 1873, elle s'étend sur une superficie de 80.84 km pour une population de 38.844 habitants au dernier RGPH de 2008.

De par sa position géostratégique exceptionnelle en Kabylie, la présence militaire a profondément marqué le développement de la ville, c'est en 1851 que l'administration coloniale française entama la construction des fortifications entourant une superficie de six hectares à l'intérieur desquelles sont bâties casernes.

En 1858 fut proclamée la fondation de la ville de Draa el mizan, promue au rang de chef-lieu de la commune par décret en 1873, progressivement ils se formaient les premiers noyaux urbains autour de la caserne habitées presque par des européens, elle devient un lieu de pré-sélections pour des colons pour l'exploitation des terres fertiles, parsèment la dépression allant de tizi ghenif aux ouadhia. Ils furent installés dans des lotissements créés à cet effet, ainsi sont nés les premiers villages coloniaux entre autre boufhaima (*ex beau prete*) tous les villages coloniaux sont cernés par des terres agricoles à forte potentialité agricoles.

La présentation de la commune ait toudert

La commune d'ait toudert est issu de démembrement de la commune at wassif qui est éclatée en quatre entités municipales elle créée le 19/11/1984 et se compose de :

Ait toudert, At wihlan, Agouni Fourou, Tizi Mellal, Tagemount, Mechrek, Ait Abd Elouhab, Tougenseft, Iger Adloune, Tahechat.

C'est une commune compacte située sur les premiers contreforts du Djurdjura à une altitude moyenne qui varie de 500 à 800 mètres.

La commune s'étend sur une superficie de 34 km² pour une population de 8495 habitants, la commune est limitée au nord par la commune de Ait Yahi au sud par la commune Ait Boumahdi à l'est la commune de Wassif, à l'ouest par deux communes de Ouadhia et Agni Igghran.

**Considérations
méthodologiques et
théoriques**

Définition de la toponymie

La toponymie est une partie de l'onomastique, aux l'anthroponymie, elle vient de grec topos « lieu » et onama « nom », on emploie généralement le terme toponymie pour désigner l'ensemble des lieux habités d'un pays : dans cet emploi, toponymie s'oppose alors à microtoponymie.¹

La toponymie est l'étude linguistique de l'origine des noms de lieux, ensemble de noms lieux d'une région, d'une langue.

La toponymie ne représente pas seulement un réservoir des mots d'une langue mais comme le précise C.Baylon et P.Fabre : « *la désignation des lieux et d'environnement (rivières, plaines, vallées, et montagne) sont des précieuses informations pour comprendre l'âme d'un peuple, ses sentiments, ses préférences, ses choix, comme telle, la toponymie ressortit à la recherche ethnologique.* ».²

En général, nous pouvons dire que la toponymie n'est pas seulement un phénomène linguistique (*réservoir des mots des langues*) mais plus que ça elle a une importance anthropologique, si nous remarquons le rôle qu'elle joue d'après toutes les définitions portées par les linguistes, car la toponymie ne permet de revenir au passé des peuples et découvrir leur histoire.

¹ C. BAYLON et P.FIBRE. *Les noms des lieux et de personnes*. Nathan, 1982, P06

² Ibid., 1982, P 93

Définition du nom

Le nom en kabyle a une racine et un schème comme nous confirme NAIT ZERRAD :
«*le nom en tamazight a une racine et un schème*». ¹

Selon SALEM CHAKER :

«*le nom berbère est l'association d'une racine lexicale et d'un schème nominal et de marque obligatoire*». ²

Selon M.A.HADDADOU :

«*le nom simple est défini par l'association d'une racine lexicale, et d'un schème nominale, il se combine obligatoirement avec les modalités centrales constituant un système d'opposition binaire, ces modalités sont* ³:

- **Le genre** : masculin, féminin ;
- **Le nombre** : singulier, pluriel ;
- **L'état** : libre, annexion.

La racine

Est constitué d'un élément radical essentiel commun à un groupe de mots étroitement apparents par le sens.

Elle est porteuse d'un sens lexical, elle reste à l'état virtuel actualisé par le schème. Selon L.GALEND : «*la racine est un signifie minimum*», non intègre dans une catégorie grammaticale, ainsi, selon F.de Saussure : «*les consonnes dénotent un sens lexical, les voyelles affixées ont une valeur grammaticale ; leur attitude de variation est plus grand que celle des consonnes* ». ⁴

¹ Kamel NAITZERRAD, *Grammaire de berbère contemporain (kabyle), Tome I, morphologie*, Ed, ENAG, Alger, 1995.

² CHAKER.SALEM. *Manuel de linguistique berbère I*, réédition bouchene, Alger, 1991, P125

³ HADDADOU.M.A, *Le guide de la culture berbère*, Ed paris-méditerranée, 2000, p 222.

⁴ GALLEND.L. *Etude de linguistique berbère*, Deeters leuven, paris 2002.

Définition des concepts

▪ Etude morphologique

Dans le dictionnaire de linguistique la morphologie se définit « la morphologie est la description des règles qui régissent la structure interne c'est-à-dire des règles de combinaison entre les morphèmes racines pour constituer des « mots » et la description des formes diverses qui permettent ces mots selon des catégories de nombres, de genres... ». Dans notre analyse on base sur :

- Le genre ;
- Le nombre ;
- L'Etat ;
- La composition ;
- La dérivation ;
- L'emprunt.

Etude sémantique

La sémantique est un mot qui a été inventé par les linguistes français MICHEL BREAL pour désigner : « les lois qui président à la transformation des sens, c'est-à-dire la science des significations ».¹

La sémantique est une partie de la linguistique qui étudie le sens ou le signifié des unités tantôt en liaison avec leurs signifiants (*lexicologie, lexicographique*), tantôt eux-mêmes, c'est dans la néologie

L'étude sémantique consiste à étudier le sens des mots et leur origine et les relations sémantiques (les contraires, les synonymes, la polysémie). Notre travail sera accompagné de :

- Extraction de la racine ;
- Indiquer les informations suggérées par nos sources qui restent de la mémoire publique locale ;
- Résumer le travail en tamazight.

¹ BREAL.M, cité par TOURATIER, ch, La sémantique, Armand Colin, Paris, 2000, P08.

CHAPITRE I

étude morphologique

Dans cette étude morphologique, nous travaillons sur les toponymes en se basant sur l'analyse des noms ; leurs formes et leurs origine, dérivés, composés ou emprunts.

Dans le dictionnaire de la linguistique la morphologie est définie :

*« La morphologie est description des règles qui régissent la structure interne c'est-à-dire des règles de combinaison entre les morphèmes racines pour constituer des « mots » et la description des formes diverses que permet ces mots selon les catégories de nombre de genre... ».*¹

Dans cette étude morphologique nous avons ciblé cinq points :

1. Les formes de racine des noms
2. Les marques obligatoires du nom
3. La composition
4. La dérivation
5. Les emprunts

I.1 Les formes des racines des noms

On appelle la racine l'élément de base irréductible, commun à tous les représentants d'une même famille de mots à l'intérieur d'une langue ou d'une famille de langue.

On a recueilli dans notre corpus des toponymes avec quatre genres de racine :

1.1 Racine monolitère

C'est ce genre de caractériser par une seule consonne, notre corpus contient des toponymes qui ont constitué d'une consonne, on prend quelque exemple :

Racine	Nom
C	Ticucay
F	Ifi

¹ DUBOIS, J *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage*, Larousse Ed, Paris 1994, P 326

1.2 Racine bilitère

Ce sont les toponymes qui sont formé par deux consonnes, on prend quelque exemple de notre corpus :

Racine	Nom
LM	Alma
GN	Agni
EC	Ieucaten
WR	Tawrirt
YC	Tayuct
RB	Arbib

1.3 Racine trilitère

La racine trilitère c'est la racine qui a trois consonnes, par exemple :

Racine	Nom
RFQ	Lmerfeq
NṬḐ	AnetṭiḐ
KRT	Keryet
JMḐ	Tajmayeit

1.4 Racine quadrilatère

Racine	Nom
ḤMDC	Iḥemdac
MQBR	Lemqaber
MNŞR	Imenşuren
KRFS	Ikerfasen

❖ Remarque

Dans notre corpus, la majorité des toponymes qu'on a recueillis sont des racines trilitères et bilitères même si nous avons quelques exemples sur les racines monolitere et quadrilatères.

II- Les marques obligatoires du nom

Selon M.A.HADDADOU :

« ...le nom se définit par l'association d'une racine lexicale et de marque obligatoire (marques de genre, de nombre, d'état) »¹.

II.1Le genre

Le nom en berbère connaît le masculin et le féminin, cette opposition est observable dans notre corpus, voici quelques exemples :

Le masculin	Le féminin
Aḥeccad	Taḥeccat
Aḥḍun	Taḥḍunt

¹HADDADOU.M.A, *Le guide de la culture berbère*, Ed ; paris-méditerranée, 2000, p 222.

Il existe deux genres en berbère le masculin, le féminin :

- **Le masculin**

Le masculin ont générale a un initiale vocalique qui se forme par : a.i.u :

1. Préfixation de « i » : inazranen,ibuëzizen, igelfan ,iγzer,icerged, iybir .
2. Préfixation de « a » : annar ,ajnaq ,agni, asyax, aḥdun.
3. Préfixation de « u » : uḥriq ,ulmu uzwiγ.

En plus de la préfixation des voyelles, nous avons les noms masculins qui commencent avec des consonnes par exemples : lbur, ,lmerfeq, lëinşer.

- ❖ **Remarque :**

Il existe dans notre corpus des noms formes avec la préfixation de « bu » qui est un préfixe d'attribut, exemple : buḥağ, bufru, buxdac, buriḥan buḥmu, bujgu.

- **Le féminin**

Généralement, les noms féminins sont formes par les morphèmes discontinu (t.....t) qui est la marque de féminin :

Exemple : ,takaruct, tajmaet

Comme nous avons les toponymes qui n'ont pas cette marque de féminin :

Exemple :tiewinin , tiriwa, keryet ,lmanga

II.2 Le nombre

Selon KAMEL NAIT ZERRAD :

« Le berbère possède un singulier et un pluriel, on a distingué trois types de pluriel, pluriel externe (ajouter d'un suffixe), un pluriel interne (alternance interne), un pluriel mixte (Suffixe+alternance interne). Il y a une modification de la voyelle initiale pour les trois types de pluriels ».¹

¹ NAIT ZERRAD Kamel, *Grammaire de berbère contemporain (kabyle), Tome I, morphologie*, Ed, ENAG, Alger, 1995. P 45.

▪ Le singulier**1- La voyelle initiale « a » : exemple**

- Agni → ignan
- Azeggar → izeggaren
- Aefir → iefiren

2- La voyelle initiale « i » exemple :

- Iyzer → iyezran
- Iyil → iyallen

3- La voyelle initiale « u » exemple :

- Ulmu → ulman
- Uħriq → uhriqen

▪ Les trois formes de pluriel :**Le pluriel externe**

Se forme avec l'ajoute d'un suffixe aux noms singuliers :

Pour le masculin le suffixe « en » :

- Aflis → iflisen
- Arbib → irbiben

Pour le féminin on ajoute le suffixe « in » et le « a » de l'initiale se transforme en « i » par exemple :

- taxerrubt → tixxerubin
- tajnant → tijnanin

Le pluriel interne

Il se forme par alternance d'une voyelle interne sans suffixe par exemple :

- asammer → isummar
- annar → inurar
- lmerfeq → lemrafeq

Le pluriel mixte

Il est caractérisé par l'ajout d'un suffixe avec alternance vocalique ou consonantique, c'est la combinaison entre le pluriel externe et pluriel interne :

- Aḥriq → iḥerqan
- aḡlef → iḡelfan

II.3 L'état

Le nom en berbère recouvre l'opposition d'états : l'état libre et l'état d'annexion

D'après S.CHKER :

*« L'opposition d'état, est en synchronie assez largement un fait de morphologie, la forme marquée (état d'annexion) est le plus souvent déterminée par le contexte ».*¹

*« L'opposition d'état est une des spécificités du nom en berbère. En effet, c dernier oppose deux formes d'état qui se désignent par leurs morphologie l'état libre et l'état d'annexion ».*²

▪ L'état libre :

L'état libre : *« on dit d'un nom qu'il est à l'état libre quand il apparait sous la forme qu'il prend habituellement lorsqu'il est hors syntagme ».*

- Exemple masculin : amdun.
- Exemple féminin : tala.

▪ L'état d'annexion :

*« L'état d'annexion de nom manifeste par une modification effectuant sa voyelle initiale, dans le contexte grammaticale préfixation de w, y, et /ou maintien ou chute de voyelle initiale ».*³

Ceci étant, lors de passage de l'état libre à l'état d'annexion il Ya des changements au niveau de la voyelle initiale :

1- Pour le masculin

A → w

Aḥḍun → weḥḍun

A → u

¹CHAKER.S, *Un parler berbère d'Algérie (kabyle), syntaxe*, Thèse présentée devant l'université de paris réédition université de province, 1978. P199.

²IMARAZEN.M, *Manuel de la syntaxe berbère* HCA, 2007, P 028

³NAIT ZERRAD.K, *Grammaire de berbère contemporain, (kabyle) morphologie*, ENGA, Alger, 1995, P.6

Alma→ulma

Asammer→usammer

I→y

Icudax→yicudax

Ihaddaten→yihaddaten

2- Pour le féminin

Affaiblissement et chute de la voyelle initiale.

Ta→t

Taḥecat→tḥecat

Ta → te

Tansawt→ tansawt

III- La composition

La composition est le processus de formation des mots en procédant par association de deux ou plusieurs mots. Selon M.A.HADDADOU :

« On peut distinguer deux types de composition ; la composition par simple juxtaposition d'unités ou compose proprement dit et la composition synaptique ».¹

III.1 La composition proprement dits

Ces compose désignent un seul objet naturel mais ils les désignent de deux signe conjoints la relation entre les deux composants est sémantique, elle n'est pas logique.

« Les compose présentent un caractère archaïque qui s'explique par l'absence de signes d'actualisation pour chacun des éléments, par exemple absence de la voyelle initiale du 2^{em} nom, absence fréquente de la préposition n « de » entre les deux noms »

Dans notre corpus, nous avons recense un toponyme compose d'un nom et du participe d'un verbe. Exemple : igerhenun ; aytafat.

III.2 La composition synaptique

La composition synaptique est claire et immédiatement perceptible pour le locuteur. Parlant de ces compose, M.A.HADDADOU précise :

« Comme les compose, ils combinent des unités mais les termes conjoint sont toujours sépare par une particule » :

¹HADDADOU.M.A, Op.Cit, 2000, Alger, P260

2.1 Classification des noms composés selon les formes

- Nom commun+ Nom propre : sidi Salem ; agni mulud
- Nom commun +nom commun : tamazirtlǧameε ; igersissun
- Nom + adjectif : tala n umalu ; urtiameqqran
- Nom plus compliment : anza n wakli ; iyil n watiq

2.2 Classification selon la langue

- Arabe-arabe :draε n leǧhel
- Berbère-berbère : azru n tiri ; urtiameqqran
- Arabe-berbère : sidi myit ; asiflhemam

VI- La dérivation

La dérivation est un procédé de création d'unités lexicales à partir d'une autre unité déjà existence.

Selon S.CHAKER:

« Un dérive peut être défini comme une synthèse obtenue par affixation d'un (ou plusieurs) morphèmes dérivationnel sur un verbe (simple ou déjà dérive) dit base de dérivation »¹.

Selon M.IMARAZEN

« La dérivation est comme nous venons de le voir, le procédé le plus important et le plus productif dans la création lexicale en kabyle. Nous pouvons dériver, à partir du verbe : un nom d'action verbale, un nom d'agent, un nom instrument, un nom concret, un adjectif cependant, il faut précise que même ce procédé est mal exploite puisque la langue ne possède pas tous les dériver possibles d'un verbe donne »²

¹S.CHAKER, « dérivation de manière berbère (kabyle) in cahier de G.L.E.C.S.T, T2, 1972, 1973, P1.

²IMARAZEN.M, Op.cit. p 41.

Il Ya deux types de dérivation :

VI.1 La dérivation d'orientation

« La dérivation, tante verbale que nominale, constitue un système essentiel dans l'économie générale de la langue, la dérivation est le pivot, non seulement d'lexique, mais aussi de la syntaxe de l'énoncé verbal »¹.

Dérivation= (lexème+ morphème)

Elle divisée en deux : la dérivation verbale et la dérivation nominale.

1.1 La dérivation verbale

- **Le nom d'action**

«Le nom d'action signifie le fait de réalisé ou subir l'action par verbe »².

Exemple

Verbe	Non d'action
ħreq	Uħriq
xnaq	Axnaq

- **Le Non d'agent**

Selon HADDADOU.M.A

« Il s'agit de noms verbaux d'animes, humains ou animaux et obligatoirement, comme la notion le laisserait supposer des instigateurs du procès ainsi défini, les noms d'agent en berbère dérivent aussi bien de verbes d'état que de verbe d'action »³.

Exemple :

Verbe	Non d'agent
Rfeq	Imerfeq

¹CHAKER S. Op.cit. P.179.

²NAIT ZERRAD.K, Grammaire de berbère contemporain, (kabyle) morphologie, ENGA, Alger, 1995, p121.

³.M.A HADDADOU, Le guide de la culture berbère, Ed paris-méditerranée, 2000.ed, Ina-yas, Alger, p 242.

▪ **Le nom concret :**

Selon NAIT ZERRAD.K :

« *Le nom concret peut avoir un sens concret rependant a côté des noms d'action proprement dit, on peut trouver des noms déverbatifs concret, qui relèvent désormais plutôt du lexique* »¹.

Exemple :

Verbe	Nom concret
ħreq	Iħerqan
emer	Ieumer

▪ **L'adjectif**

Selon NAIT ZERRAD :

« *L'adjectif exprime une propriété, une qualité ou une caractéristique du nom (être anime ou chose) auquel il se rapporte, il se forme principalement sur les verbes de qualités* »²

Exemple :

Verbe	Adjectif
Imlul	Umlil
Izwiy	Uzwiy

1.2 La dérivation nominale

« *La dérivation nominale est moins importante que la dérivation verbale, mais elle est attestée dans tous les parlars ou elle fournit, par le jeu de la flexion vocalique ou de l'affixation quelque vocabulaire spécialisés (nom ethniques, noms de plantes* »³.

¹NAIT ZERRAD.K, Ibid. ; 1995, p 128.

²NAIT ZERRAD.K, *Grammaire de berbère contemporain, (kabyle) morphologie*, ENGA, Alger, 1995, p132

³ HADDADOU.M.A, *Le guide de la culture berbère, Ed paris-méditerranée*, 2000.ed, Ina-yas, Alger, p 245

▪ **Adjectif**

On peut dériver le nom de l'adjectif

Exemple :

Azeggay → uzwiḡ

Imlul → umlil

Yehreq → uḡriq

▪ **Formation avec le morphème de possession « bu »**

Exemple :

Possession « bu »	Dérive
Bu	Xdac
Bu	ḡaḡ
Bu	Jegu

1.3 La dérivation de la manière

▪ **La dérivation par redoublement de la racine de nom**

Exemple :acercur

Acercur →racine (CR) redoublement de la racine

CR→CRCR

▪ **La dérivation par redoublement consonantique**

Exemple :agemmaḡ

Redoublement de la deuxième racine→ GMD « M ».

V- Les emprunts

Selon la définition du dictionnaire de la linguistique :

« IlYa un emprunt linguistiquequand un parler « A » utilise en fini par intégrer une unité ou trait linguistique qui existaient précédemment dans un parler « B » (dit langue source) l'unité ou le trait emprunte sont eux-mêmes qualifier d'emprunt »¹.

Dans notre étude on a trouvé des empruntsde plusieurs types et parmi ces emprunts en présente-t-on premier lieu :

¹DUBOIS. J *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage*, Larousse Ed, Paris 1994, p 177.

V.1 L'emprunt à l'arabe

Exemples :

- Tajemayeit
- Tajnant

Nous avons aussi récence des toponymes préfixes avec le morphème « bu » de l'arabe, exemples :

- Bufnu
- Bundra
- Buḥağ
- Buḥemmu

V.1 L'emprunt au punique

Les emprunts punique sont en revanche plus nombreux et se répartissent dans tous les parles. Cependant, seuls les termes portant des marque morphologiques phéniciennes (*comme la forme Im*) peuvent être considérés comme indiscutablement empruntés.

Exemple :

Agadir (précipice) → gadir

Dans l'étude morphologique, nous avons trouvé que la majorité des noms ont a racines bilitère et trilitère, par contre les noms a racines monoliteres, et quadrilatères sont au nombre restreint, et la plupart sont des emprunts à l'arabe, comme nous avons constaté que les noms composés sont nombreux par rapport aux noms simples, et ils sont formés généralement par la combinaison de deux éléments avec la préposition « n ». Et comme aussi nous avons fait les modalités de ces noms, nous avons distingué dans cette étude les types de formation des noms qui sont la composition et la dérivation, et aussi nous avons relève des emprunts ce sont des mots empruntés a l'arabe et au français qu'on a trouvé dans notre corpus.

CHAPITRE II

Étude sémantique

Dans ce deuxième chapitre nous avons fait une analyse sémantique qui s'articule autour de la notion du sens et des relations entre l'unité significative.

La sémantique est un mot qui a été inventé par le linguiste français Michel Bréal pour désigner :

« *Les lois qui présentent la transformation des sens, c'est-à-dire la science des significations* »¹.

Nous avons consacré notre analyse dans ce deuxième chapitre sur l'étude sémantique des toponymes, dans cette étude on se base sur le sens des mots et sur les relations de sens celle d'opposition et celle d'équivalence et ainsi les changements sémantiques des unités lexicales que nous avons recueillis dans notre corpus, et les bases sur lesquelles se forment ces mots.

I- Les relations sémantiques

• La polysémie

Est un trait constitutif de toute langue naturelle, elle répond au principe d'économie linguistique au même signe servant à plusieurs usages, grâce aux ressources de la polysémie, la langue est apte à exprimer avec un nombre limité d'éléments. Une infinité de contenus inédits et peut faire face aux besoins de nouvelle dénomination.

Selon Claude Germano :

«la polysémie est un signifiant qui présente plusieurs significés reliés entre eux d'une certaine manière, sont considérés comme homonymiques (homographie ou homophone) des signifiants qui présentent plusieurs significés non reliés entre eux. »²

Exemple :

- Amdun (un trou).
- Amdun (lieu où il y a de l'eau).

- Iyil (bras)
- Iyil (hauteur)

- Amalu (forêt)
- Amalu (se trouve au-dessus de la montagne)

¹BREALM, cité par TOURATIER, ch., *La sémantique*, Armand Colin, Paris, 2000, p8.

²GERMANO C et LE BLANC R à la linguistique générale la sémantique, Montréal (Québec) Canada, 1982.p46.

▪ L'homonymie

« Est une relation d'identité entre mots qui ne concerne que la forme, alors toute affinité de sens est exclue ». ³

Exemples :

Tamazirt : Sens 1 (lieu proche de la maison).

Sens 2 (lieu fertile)

▪ La synonymie

La synonymie est la relation d'équivalence sémantique entre deux ou plusieurs unités lexicales dont la forme diffère de synonymes ont un même signifié et des signifiants différents.

Exemple :

- Tala=leïnşer.
- Tamazirt=urti.
- Tajnant=tibhirin.

▪ L'antonymie

Les antonymes sont des mots de sens contraire et comme tel, ils paraissent opposés et synonymes. D'une part, l'antonymie implique une dimension de ressemblance entre les termes, d'autre part, la notion d'antonymie n'est pas unitaire, elle recouvre de différents types d'opposition principalement binaire. ⁴

Exemple :

- İyil « colline » ≠ agni « plateau ».
- asammer ≠ amalu.

³ BAYLON.C ET MIGNOT.X .*Initiation à la sémantique du langage* Ed, Nathan /2000, p 103.

⁴ LEHMANA, BERTHET.F. Introduction à la Lexicologie, Ed Armand Colin ,2008. P85.

II- L'analyse de quelque base toponymique**Toponymie à culte des saints :**

Toponyme à base « sidi »

- Sidi myit.
- Sidi salem.

Toponymie à base « jeddi »

- Jeddi yusef.
- Jeddi musa.

Toponymie à base des sources d'eau :

Toponymie à base « tala »

- Tala maemar.
- Tala n leqsar.
- Tala umalu .

-Toponymie à base de « lbir »

- Lbir muħuc .
- Lbir buhawi.
- Lbir bezruru.

Toponymie a base « asif »

- Asif Lħemmam.
- Asif At Yunes.

Toponymie à base des lieux habités :

Toponymie a base « iyi »

- Iyiln n uxlenj.
- Iyil n bacuc .

Toponymie a base « agni »

- Agni n wadda .
- Agni n wuccen .
- Agni n warni.

Toponymie à base « Iger »

- Iger sissun.
- Iger yezfen.

III- Les toponymes et leurs significations

Les toponymes	Racine	Leur signification
Tebba	B	Tbib, tebba, médecins
Tabuda	BD	Le lieu se trouve au bord d'une rivière sa terre est une terre pleine d'abondance ; les gens font la plantation de différents végétaux.
Tibḥirt n At Brahem	BḤR/BRH M	Ce mot signifie une place d'agriculture, un jardin, sa terre fertile produit des légumes comme : fève, tomate poivre. At brahem : tribu
Tibḥirin	BḤR	Ce mot signifie une place d'agriculture, un jardin, sa terre fertile produit des légumes comme : fève, tomate poivre.
Tibḥirt n at wuccen	BḤR/CN	Ce mot signifie une place d'agriculture, un jardin, sa terre fertile produit des légumes comme : fève, tomate poivre. At wuccen : tribu
Abarrak	BRK	Abarrak ; châlée
ibelhad	BLHD	Ibelhad : place dans le village ichekren a Drae el Mizan
Lbur	BR	C'est un lieu à été nommes par cette appellation de sa situation géographique il est une place isolé il y a que des grands arbres sauvages il n y a pas des habitants dans cette place. Terrain en friche endroit non labouré.
Abrid n wadda	BRD/D	Abrid ; chemin route Wadda ; au dessus
Lbir n muḥuc	BR/MḤC	Lebyur/puits. de l'eau de puits de l'eau fraîche ;propre au fig quelque chose de précieux. Muḥuc surnom kabyle de prénom Mohamed

Lbir buhawi	BR/HW	Lebyur/puits. de l'eau de puits de l'eau fraiche ; propre au fig. quelque chose de précieux. Buhawi : nom de famille (tribu)
Lbir bezruru	BR/BZR	Lebyur/puits. de l'eau de puits de l'eau fraiche ; propre au fig quelque chose de précieux.Bezruru : surnom
Ticucay	C	Tacacit, ticucay/chéchia.calotte toit de hutte a fourrage.tacacit utemmu, toit de cette hutte. Tacacit ubelluđ calotte du gland du chêne. D71
Icudax	CDX	Endroit sombre. Sous-bois. Acadux n tulmut ney ileccacen, broussaille d'ormeaux ou de jeunes arbustes. D77
Icekren	CKR	Icekir, icekran/chene vert. Buisson de chene vert. Branche de chene vert. A jeddi mangellat a lyul ay izem ger icekran, jeddi mangellat puissant protecteur, lion aumilieu des chenes. D86
Acellef	CLF	Yeccelif, acellef couper cueillir des epis sur pied. Froller.icellef-d ameqqun n tyedrin il a ceuilli un bouquet d'epis. Icellef-it waæbar. Il a été frolé par le coup de feu D89
Icemplal	CML	Acemlal,variete de figurier, amgud ucamlal, bouture de ce figurier. D 95
Acercur	CR	Est un lieu son appellation vient d'une source d'eau qui est dans cette région et cette fuit elle ne s'arrête pas et tout le monde prendre d'eau par cette fontaine

Acercar	CR	Acercar, tomber en cascade, tomber librement couler librement (liquide) di lein i d-tt-cercuren waman yer lqaæa c'est de la source que tombe l'eau. Etre constitue de larges mailles ; laisser passer un liquide ou une poudre librement. D102
Icergeḍ	CRGD	Icergḍid : c'est une plante herbacés a des feuilles longues de coloration vertes donne des fruits qui se ressemblent aux cœurs a fleurs blanches convertible par les animaux et les oiseaux.
Ticcewt n bubat	CW/B	Icecw, ticcewt ; petite corne Bubat ; surnom d'une personne.
Acaṭu	CT	Château
Adebbay	DBY	Il s'agit d'un lieu très bas, en bordure de la rivière, ce que provoquentdesbrouillards. Debbey, yettdebiy : tanner corroyer et passé, user, être Ecraser, infliger une correction « yedbey , weksun bbeyyul » La chaire de l'âne a été tout meurtrie par le corps.
Adrar n yedmim	DR/DM	Adrar ; montagne Idmim ; idmimen ; aubépine.
Drae n leghel	DRE/ĠHL	Une place ou les enfants jouets « alqafen » après les enfants qui échouent ramené des gros roche et utilisent avec eux la violence.
Adyaṣ amellal	DY/ML	Adyaṣ, idyaṣen ; pierre. Amellal ; blanc Cette place à une clair de la lune.
Adyaṣ n teryel	DY/RL	Adyaṣ, idyaṣen ; pierre Teryel ; ogresse kabyle.
Iffi	F	Iffan, mamelon (de pis) trayon.bezgen yiffan-is. D189
Bufru	FR	Le lieu est nommé comme ça par rapport à la qualité de la terre qui s'émiette facilement en petit morceaux

Ifri n tezrut	FR	Ifrentan ; escarpement, rocher escarpé/ abri sous roche. Yegrareb deg yifri armi yewwed s iyzer. Il est déégringole du rocher jusqu'au fond de ravin. D218 Tezrut, azru :
Tafilkut	FLK	Terrain ou il pousse la fougère est un mauvais terrain (plante cryptogame a feuilles trèsdécoupes)
Ay tafat	FT	Tafat : lumière clarté D186
Taftist	FTS	Iftisen : champs humide, se retrouve en deux nombreux toponymes. Aftas : être plante en bordure d'une rivière.
Tafazzart	FZR	C'est une place ou les gens fait « leweadi »
Agni	GN	C'est un lieu plat qui a une terre fertile.
Igelfan	GLF	Le lieu est nommé par rapport au passage permanent des essaims d'abeilles dans le lieu.
Agadir	GDR	Terrain en pleine déclivité,escarpement un terrain très en pente est dangereux personnes n'y fait de construction
Agemmaḍ	GMD	Igemmaḍen/versant, cote oppose par rapport à celui où l'on se trouve.
Tagemmunt	GMN	C'est un lieu sommet
Agni n at balac	GN/BKL	Agni : plateau terrain dégage, élevé par rapport à l'environnement, stade fréquent en toponyme At balac : tribu
Agni n wuccen	GN/CN	Agni : plateau terrain dégage, élevé par rapport à l'environnement, stade fréquent en toponyme
Agni ufačar	GN/FČR	Selon l'informateur, la terre de ce lieu est pleine de pierres, ce qui ne pas permet de creuser profondément pour faire de la plantation.
Agni n wadda	GN/D	Agni : plateau terrain dégage, élevé par rapport à l'environnement, stade fréquent en toponyme
Agni n yefran	GN/FRN	Agni : plateau terrain dégage, élevé par rapport à l'environnement, stade fréquent en toponyme
Agni n warni	GN/RN	C'est un lieu làou il un herbe qui s'appelle « awarni »

		qui ce fait
Agni n At Urezqi	GN/RZQ	Agni : plateau terrain dégagé, élevé par rapport à l'environnement, stade fréquent en toponyme At Urezqi : tribu
Agni n Ulhağ	GN/LHĞ	Agni : plateau terrain dégagé, élevé par rapport à l'environnement, stade fréquent en toponyme Ulhağ : nom propre d'une personne
Agni Mulud	GN/MLD	Agni : plateau terrain dégagé, élevé par rapport à l'environnement, stade fréquent en toponyme Mulud : nom propre d'une personne
Agni n uslen	GN/SLN	C'est un lieu où se trouve beaucoup d'arbre de frêne.
Agni yuddu	GN/ȲD	Tige tendue de certaines plantes / sainfoin, quelques chicores, cote d'artichaut.
Agni uæssas	GN/ES	Agni : plateau terrain dégagé, élevé par rapport à l'environnement, stade fréquent en toponyme Aæssas :
Iger Һennun	GR/ҺN	C'est un lieu plat et qui a une terre fertile. Henun :
Tiyri meftaḥ	ȲR/MFTḤ	Tiyri ; appel, cris Mefteḥ : nom propre d'une personne
Iger sissun	GR/S	C'est un lieu plat et qui a une terre fertile.
Iger Ʒezzifen	GR/ȲZF	C'est un lieu plat et qui a une terre fertile.
Lğir	ĞR	Lğir ; plâtre Place trop blanc au village de Maæmer Draa El Mizan
Iheğğamen	HĞM	Iheğğamen ; tribu
Aḥbac	ḤCB	Aḥbac(we) gesse ou vesce (bot) mauvaise graine, pousse toujours, la gesse n'a rien à craindre des pucerons.
Taḥcaḍt	ḤCD	Nom d'un village des agdal (At sedqa).D 303
Taḥcaḍt m tecwawin	ḤCD/CW	Nom d'un village des agdal (at sedqa).D 303 Ticewt, ticwawin ; petite corns D115
Iḥeddaten	ḤD	Iḥadaten ; nom de famille

Aḥḍun	ḤḌN	Iḥḍunen bassin de décantation (fabrication de l'huile) D309
Iḥḍriyen	ḤḌR	Aḥḍri, iḥḍriyen , de la ville, poli éduqué D308
Buḥağ	ḤĞ	ḥağ : celui qui a fait pèlerinage a la Mecque esquivant a un titre d'honneur on lui parlant ou on parle de lui on lui donne un titre suivi au nom de son prénom dans la région, la première personne qui a fait le pèlerinage habite dans ce lieu
Tin n lḥağ	ḤĞ	Lḥaj celui qui a fait le pèlerinage a la Mecque ; équivalent a un titre d'honneur : en lui parlant ou en parlent de lui, on lui donne ce titre suivi ou non de son prénom. A lḥaj ! a lḥaj arezqi. D312..
Ilḥikmen	ḤKM	Ilḥikmen ; nom de famille
Buḥemu	ḤM	Bu ḥmu ; être chaud
Iḥemdac	ḤMDC	Iḥemdac : tribu
Aḥnic	ḤNC	Aḥnac, iḥnacen : coin, recoin.
Uḥriq	ḤRQ	Ce mot signifie une place d'agriculture, un jardin, sa terre fertile produit des légumes comme : fève, tomate poivre.
Iḥerqan	ḤRQ	Ce mot signifie une place d'agriculture, un jardin, sa terre fertile produit des légumes comme : fève, tomate poivre.
Jebbari	JBR	Ajebbar : celui qui soutient qui répare lejbar, mélange Vendu par les colporteurs, compose de plusieurs résines qu'on emploie pour frictionner les fractures et fractionner les bébés. Pour les informateurs, le lien contient les herbes avec lesquelles ils font le mélange qui leur servent comme un médicament.
Jeddi musa	JD/MS	Nom d'un homme marabout il fait de bien
Awejjid	WJD	Awejjid, iwejjiden. Hernie/ pattes de l'outre faite d'une peau entière qui font saillie hors de l'outre. D859

Bujgu	JG	Ajgu, ijga/poutre /bois de charpente.D362
Tajmayeit	JME	Tajmaet, tajemaët ; lieu de réunion de quartier ou de village bâti couvert, équipe de banquettes de pierres dallées. D371.
Tajnant	JN	Tajnant, tijunan ; vigne grimpante D372
Ikufan	KF	Akufi, ikufan ; jarre a provisions sèche (orges, fèves, caroubes, figues) très grande, inamovible, construite en terre et bouse, sur place dans la maison non cuite. D397
Tikuctin	KC	Akuc, tikuctin ; se recroqueviller. D392
Takerruct	KRC	Akerruc, ikerwac ; broussaille de chênes verts ; rejeton de chêne vert. D416
Ikerfasen	KRFS	Village a Draa El Mizan.
Keryet	KRY	Le toponyme désigne une vieille montagne qui fait face au Djurdjura, et qui domine toute la région, durant la guerre de libération, lors d'un bombardement aérien de l'arme française, plusieurs maquisard ont été tués et au moins un avion a été abattu, ses débris sont exposés au musée de martyrs de Tizi-Ouzou.
Taktunya	KTN	Taktunya; coings.
Tala etiq	L	Tala ; fontaine etiq : place humide.
Alma	LM	Almaten, ilmaten ; prairie naturelle fréquent en top. D454
Luḍa	LD	Plaine : Ce lieu est un ensemble d'espace vert, spéciale d'agriculture D445
Umlil	LM	Tumlilt, tumlilin/ de l'argile blanche Les gens utilisent de l'argile pour décorer les poteries, ainsi que les soubassements intérieurs de la maison.
Tala ḥelil	L/HL	Tala : fontaine Helil : nom propre
Tala nyimeksawen	L/KS	Tala ; fontaine Ameksa, imeksawen berger

Tala n leqrar	L/LQR	Tala ; fontaine Leqrar, provisions
Tala n umalu	L/ML	Tala ; fontaine Amalu ; foret.
Tala meqqar	L/MQR	Tala ; fontaine.
Tala n naeman	L/NMN	Tala ; fontaine Naeman ; nom de famille
Tala n taqqa	L/TQ	Le toponyme désigne l'arbuste dont le fruit, des baies violettes sont comestibles En cet endroit existe bien un arbre magnifique de cette espèce qui y persiste contre vents et marées. Cette présence endémique du genévrier a déteint sur l'endroit qui s'appelle taqqa, naturellement.
Tala n tiqit	L/TQ	Tala ; fontaine. Tiqit ; goutte L'eau de la source de cette fontaine c'est des goutte.
Tala n Maemer	L/EMR	Il avait une fontaine qui appartient un village qui s'appelle. C la seule dans le lieu alors il est nommé tala Maemer.
Tala n yieerbiten	L/ERB	Fontaine spécial de cette famille
Ulmu	LM	Ulmu ; orme, ormeau D454
Alma Hmed	LM/HMD	Almaten, ilmaten ; prairie naturelle fréquent en top. D454 hmed ; nom propre de personne
Alma n zegad	LM/ZGD	Almaten, ilmaten ; prairie naturelle fréquent en top. D454 Zegad : quelque chose qui augmente
Tamda eli	MD/EL	Tamda ; mare, réservoir , bassin en toponyme nom de la fontaine de taourirt des ait mangellat. D486 eli : nom propre d'une personne.
Amaday n lhağ	MDV/LH Ğ	Amadey(u), imudey/ maquis buissonneux broussailles La ronce produit les mures, injel D487 Lhağ c'est un nom d'une personne.

Imdunen	MDN	Bassin de fontaine D487
Amdun	MDN	Bassin de fontaine. D487
Lmanga	MNG	Lmanga, fruit de la mangue
Mejjir	MJR	Oreillons, maladie inflammatoire des glandes parotide. D493
Amalu n crif	ML/CRF	Amalu :Se situe au-dessus de la montagne au point les rayons du soleil de ne le touche pas Crif : nom propre d'une personne.
Imenşuren	MNŞR	Imensuren at mensour, tribu
Timizar	MZR	Se situe enface de tajmaeit en bordure de la rivière,vaste, fertile, pleine d'arbre.
Tamazirt n at ħlimawi	MZR/ħL MW	Tamazirt ; champs ou jardin situe en bordure du village. D530 At ħlimawi : tribu
Lemqaber	MQBR	C'est un lieu oùse trouvent les tombes du village.
At umyar	MŸR	At umyar : tribu
Tamazirt n wadda	MZR/WD	Tamazirt ; champs ou jardin situe en bordure du village. D530 Wadda : au-dessus
Bndra	NDR	Bundra ; place ou se trouve beaucoup des oliviers.
Annar	NR	Annar, aire à battre D574
Inurar	NR	Annar , aire à battre D574
Anjuq	NJQ	C'est un terrain rocailleux et stérile ou ne poussent que des herbes folles ou des arbustes a piquent qui résistent a pauvreté et l'aridité du sol ambiant.
Annar umadas	NR/MDS	Annar, aire à battre D574 Amadas ;
Annar inezliwen	NR/ZL	Annar, aire à battre D574 Inezliwen ; place ou se trouve les arabes à Drae El Mizan
Munesis	NS	Mu Anesis ; infiltration, suintement. C'est une place humide.

Tansawt	NS	Tansawt, tansiwin le pluriel n'est pas dans le Dallet. Le fait. de passer la nuit bivouac, vieilli en ce sens toponymes assez répondu, ridolfia, segetum, ombellifère ; plante tinctori ale jaune la même que tabesbest. Les gens utilisent cette plante dans la préparation des plats traditionnels.
Tansawt iberkaten	NSW/BRK	Tansawt, tansiwin le pluriel n'est pas dans le Dallet. Le fait de passer la nuit bivouac, vieilli en ce sens toponymes assez répondu, ridolfia, segetum, ombellifère ; plante tinctoriale jaune la meme que tabesbest. Les gens utilisent cette plante dans la préparation des plats traditionnels. Ibarkaten : tribu
Anetïd	NTD	Ntd coller à ce cramponné a antađ, ce qui colle, attache ce qui est contagieux.
Tinqicin	NQC	Taneqict ; planche de culture.
Anza meenser	NZ/ENSR	Anza : cris ou gémissement entendus après un meurtre et souvent chaque année a l'anniversaire Meenser : serait l'altération de Imaensra(moulin de l'huile) et anza meenser ne serait pas autre chose que le bruit lointain de la meule
Inazranen	NZR	Nom admis par plusieurs brasiers avec flammes, groschaleurs, fièvres. Toute porte à croire que nous sommes en présences d'une forme de pluriel de la référence de Dallet. En kabyles pour marquer l'intensité d'un phénomène en emplois souvent le pluriel de anazir, ainsi iwejwjen qui évoque les cris stridents des cigales en été à le sens d'une très grosse chaleurs, inazranen est un endroit caniculaire .

Lqahwa n caëban	QHW/CËB N	Lqahwa , cafeteria Chaëban , nom propre.
Iqejaar	QJËR	Iqejaar ; place a sanana village de Draa El Mizan
Taqerruyt	QR	Taqaṛṛuyt : petites têtes, petit sommet, tête furoncle. Le lieu est une petite colline qui présente une grande montée difficile à monter
Tiqurwac	QR	Taqaṛṛuyt, tiqurwac petites têtes, petit sommet, tête furoncle. Le lieu est une petite colline qui présente une grande montée difficile à monter
Arbib	RB	Arbib,irbiben : fils de premier lit Arbib est une source dérivée d'une source appelée acercur
Tireffiyin	RF	Tareffit ; planche
Imarfaq	RFQ	Lmarfaq ; se tenir compagnie
Lemrafag	RFQ	Lmarfaq ; se tenir à compagnie
Tirgit	RG	Tirgit ; tison braise en feu, ou éteinte.
Trahi	RH	Trahi : emprunt à l'arabe dans le sens staëfu.
Burihan	RHN	Le nom évoque le lieu où il pousse rihanqui est une plante a une odeur spécifique, dans quelque régions de la Kabylie, les gens utilisent cette plante de l'enterrement pour que la tombe soit préservés des chacals.
Tiriwa Turna n ubaerur	RT RN/BER	Tara, tiriwa : raisin Turna, virage Abaerur :
Urti ameqqran	RN/MQR	Urti ; C'est une place plate les arbres des figure Ameqqran ; grande
Urti	RT	Urti ; Cest une place plate les arbres des figure
Urti n At Hmed	RT/HMD	Urti ; C'est une place plate les arbres des figure At hmed : tribu
Urtan Tizi Mellal	RT	Urti ; C'est une place plate les arbres des figure Tizi mellal village a Ouacif

Sidi myit	SD/MY	Sidi ; seigneur Myit ; germer
Asif lhemmam	SF/ HM	Asif ; rivière Lhemmam ; bain d'eau chaude
Asif at yunes	SF/YNS	Asif ; rivière At yunes : tribu
Tiskewt	SKW	Iskiw, tiskewt, ovaire.
Asyax	SY	C'est un lieu qui a une terre qui se glisse
Islan	SLN	Isli, islan ; marie
Asammar	SMR	Asammar ; C'est un lieu expose au soleil
Tasemmart	SMR	Tassammart ; C'est un lieu expose au soleil
Sanana	SN	A l'époque y avait une famille dont les membres mueraient l'un derrière l'autre successivement, ils sont toujours tristes.
Tissrt At Bueli	SR/EL	Tissirt ; moulin à grain. D790 At Bueli : tribu
Tasyart	SYR	Tasyert ; place au village tahechat
Işura	ŞR	Asaru, isura : ceinture fine, Gancedécorative 790
Isebanen	ŞBN	Aşebban, işbbanen marchand ou fabricant de savon. D806 Ce nom est donné à ce lieu par rapport à la qualité de sa terre qui devient grasse et sale pendant la pluie
Tayect	YC	Tayect : voix, gorge/aire d'une chanson. Dans le lieu il Ya une grotte quand on parle ou on cris devant cette grotte de l'écho de la vois revient.
Tiyilt at lawwad	YL/LWD	Tiyilt : petite bras, petite colline At lawwadh : tribu
Iyil ađidar	YL/ĠDR	Iyil : bras, membre, antérieur, coudée longueur de l'avant-bras du code au bout des doigts, force physique colline .Dallet, p 608 Lieu qui est haute par rapport à l'autre village. Ađidar : mur
Iyil abubekkar	YL	Iyil : bras, membre, antérieur, coudée longueur de

		l'avant-bras du code au bout des doigts, force physique, colline D608 Lieu qui est haute par rapport à l'autre village. Abubekker : nom propre de personne.
Iyil n bacuc	Y ^h L/BC	Iyil : bras, membre, antérieur, coudée longueur de l'avant-bras du code au bout des doigts, force physique, colline D608 Lieu qui est haute par rapport à l'autre village. Bacuc : affable
Iyil n wexleng	Y ^h L/XLNG	Iyil : bras, membre, antérieur, coudée longueur de l'avant-bras du code au bout des doigts, force physique, colline. D608 Lieu qui est haute par rapport à l'autre village.
Tin iwaeliten	EL	Les gens ou les habitants ont le même nom de familles waeli Ils ont regroupé
Tawrirt n falku	WR/FLK	Tawrirt : hauteur de terrain Afalku : oiseau
Tawrirt	WR	Tawrirt : hauteur de terrain
Buxdac	XDC	Bu xudec ; être petit , être court D890
Tixxamin	XM	Tixxamin ; petite maison
Iximad	XMD	Iximad ; tribu
Axnaq	XNQ	Axnaq : étrangler, et passe, ixenq-iyi, il 'étrangle Par exemple en me demandant un service ou le remboursement d'une dette a un mauvais moment.
Taxerrubt	XRB	Axarrub, ixerban :courobe : groupe de familles liées par ascendance commune. Taxerrubt (tx) : nom d'unités du précédent, on emploie plutôt adrum, drm « il arrive qu'autour des descendants de l'ancêtre se regroupent des familles des noms et d'origine différents, ce sont des groupe client qui sont intègres ».
Ixawan	XWN	Etrangle

Ayadir	YDR	La racine ydr n'existe pas dans le dallet. Le nom peut être l'équivalent de agadir. Il y'a eu affaiblissement de la consonne « g » qui devenue « y »
Azeggar	ZGR	Jububier sauvage. selon les informateurs le nom signifie une plante qui a des épines, piquantes et minces qui se cramponne
Tizi hinda	Z/HND	Tizi ; passage Hinda nom propre de personne
izaggen	ZG	Izig, izaggen : lignes horizontales des terrasses, sont des blocs de pierres alignes depuis une dizaine d'années. L'endroit est exploite, sous forme de carrière d'agrégats de montagne par une entreprise public spécialisée dans le revêtement des routes.
Izemran	ZMR	Le nom évoque l'existence de plusieurs oliviers dans l'endroit.
Azru n tamart	ZR/MR	Azru ; pierre, rocher Tamart ; barbe
Azru n tiri	ZR/TR	Azru ; pierre, rocher Tiri,
Uzwiɣ	ZWɣ	Prendre une tente sombre /être rouge. La terre de ce lieu est une terre qui prend une tente rougeâtre
Azru n tceṭṭaḥin	ZR	Azru ; pierre, rocher Tcatthin
Tazrut n tasselt	ZR/SL	Tazrut ; pierre, rocher Tasselt ;
Ieuccaten	EC	Ieuccaten ; tribu
Buead	ED	Buead : nom propre de personne.
Aefir	EFR	Aefir ; depot d'ordure, lieu propre. D979

Taærqa balma	ERQ/LM	Taærqa ; échapper, disparaître. Alma ; Almaten, ilmaten ; prairie naturelle fréquent en top. D454
Tiæarqubin	ERQB	Aæerqub ; olivette, champs d'oliviers.
Tiæwinin	EWN	Tiæwinin, provisions d'été.
Taewint madac	EWN/MD C	Taewint, source Madac ; surnom
Taewint n umaday	EWN/MD Y	C'est une source qui trouve dans une forêt isolée de village de Tizi Mellal
Taewint n Sma Lḥusin	EWN/SM/ ḤCN	Taewint ; source Sma Lḥusin ; nom propre.
Ibuezizen	EZ	Ibuezizen ; tribu
Læinṣar	ENṢR	Læinser ; source. ⁵

Dans l'étude sémantique, nous avons fait on premier lieu les relations d'équivalence et celle d'opposition des noms qu'on recueilli, et aussi nous avons analysé quelque toponyme sur les différents bases. Apres nous avons eu recourt au dictionnaire de Dallet, on a tiré la signification de la majorité de nos toponymes.

⁵ J.M.DALLET, *Dictionnaire kabyle-français*, Ed Paris, S.E.L.A.F ,1982.

Conclusion générale

A la fin de notre travail, nous souhaitons que nous sommes arrivés à répondre à notre problématique, en suivant les deux études morphologiques et sémantiques.

Dans l'étude morphologique, nous avons trouvé que la majorité des noms ont a racines bilitère et trilitère, par contre les noms a racines monoliteres, et quadrilatères sont au nombre restreint, et la plupart sont des emprunts à l'arabe, comme nous avons constaté que les noms composes sont nombreux par rapport aux noms simples, et ils sont formés généralement par la combinaison de deux éléments avec la préposition « n ». Et comme aussi nous avons fait les modalités de ces noms, nous avons distingué dans cette étude les types de formation des noms qui sont la composition et la dérivation, et aussi nous avons relève des emprunts ce sont des mots empruntes a l'arabe et au français qu'on a trouvé dans notre corpus.

Dans l'étude sémantique, nous avons fait on premier lieu les relations d'équivalence et celle d'opposition des noms qu'on recueilli, et aussi nous avons analysé quelque toponyme sur les différents bases. Apres nous avons eu recourt au dictionnaire de Dallet, on a tiré la signification de la majorité de nos toponymes.

De l'autre part, la soumission de ces toponymes à des informateurs à notre question sur l'origine de chaque toponyme, en revanche les toponymes n'ayant pas trouvé leur signification, ils disaient qu'ils ont trouvé ces toponymes comme ils sont.

En conclusion, la toponymie d'une région constitue une richesse lexicale pour la langue ; notre travail permet d'identifier certains noms étaient dans l'ambigüité et d'autre sont partie dans l'oubli, ces dernier qui sont les seuls témoins du passe du peuple.

Agzul

Deg leqdic-agi newwi-d awal yef yismawen n yidgan n snat n tyiwanin , tayiwant n Drae l Mizan akked tyiwant n At Tudert ayen iwumi neqqar tasmedga ,(toponymie).

Tazrawt-agi nney tebda yef kraqt n yehricen, di tazrawa negmer-d ammud n yismawen n yidgan di snat n tyiwanin, syin yur-s nexdem tazrawt talyawit i deg id-nekkes azar n yismawen, syin yur-s nekkes-d timitar n yisem ladya addad, tawsit, amdan, nkemmel talya n usudem akked useddes, d wawalen irttalen. yer taggara nexdem tazrawt tasnamkit n yismawen n yidgan.

Ixef amezwaru

I. Tazrawt talyawit : deg uhric-agi ad nemmeslay yer uzar, yef tewsit(amalay, unti), amdan (asuf , asget), addad (ilelli, amaruz).

1- Talya n uzar n yismawen

Tabadut n uzar : d tagrumma n tergalin yezdin agraw n wawalen yettemlilin deg unamek

▪ **Ismawen yesan yiwet n targalt :**

Tala → L

ticucay→C

ifi→ifi

▪ **Ismawen yesan snat n tergalin :**

Alma→LM.

Arbib → RB

Almawen →LM

▪ **Ismawen yesan kraqt n tergalin :**

Anettid → NTD.

Keryet →KRT

Lemrafeq→RFQ

▪ **Ismawen yesan ukuz n tergalin :**

Imensuren → MNSR

Taxersant →XSRN

Tiærqubin→ ERQB

2- Timitar n yisem

2.1 Tawsit : deg yisem llant snat n tewsatn : amalay, unti.

- Amalay ibeddu s tiyra:

“a” → asyax

“I” → iyzer

“u” → urtan

- Unti: isem unti yettaley s tmerna n “t di tazwara aked tagara n yisem amalay.

Amedya : iyil → tiyilt

Aken nesæa ismawen ur nesæa ara talya n unti.

Amedya : lmanga

2.2 Amɗan

Isem amɗan yettili d asget ney d asuf, s umata yettbedil deg tazwara, amur ameqqran yettbedil s “a” yer “I”.

Ismawen n umalay deg wassuf “a” yettalay s “I” deg usget:

Md : agni → ignan

Amdun → imdunen

- **Tiyra**

Tiyri “I” : deg asuf ur yettbedil ara deg usget :

Md : iyzer → iyzran

Tiyri”u” : deg asuf yettyimi d”u” deg usget :

Md: urti → urtan.

- **Annawen n usget**

Asget agensay

Mi ara yuɣal yisem yer usget, tettbedil yiwet ney ugar n teyra yellan di tlemmast n yisem:

Amalu → imula , a → u , u → a.

Asget azyaray

Deg usget azyaray tettbedil teyra tamezwarut n yisem am waken isem irennu yiwet si taggayin agi(en, in , wen, am, tin)

Amedya :

Adɣay → idɣayen (en)

Alma → almawen (wen)

Tagemmunt → tigemunin (in)

Asget s temlellit d uyelluy n tegrabt :

Deg annaw agi n usget ad naf deg-s timerna n tegrabt, d ubeddel n teyra yellan dixel n yisem :

Md: tabuda→tibudiwin “a”→”I” + win

2.3 Addad

Addad ilelli:«*isem deg addad ilelli ur tettbedil ara talya-ines, yettili d anammal n usentel ney d asemmad usrid.*»¹

Md : amaly : amdun

Unti : tala

Addad amaruz : « *yettili yisem yer waddad amaruz mi ara yili abeddel di tazwara-ines ney s tmerna n ”w” akked “y”*»²

Yezmer ad yili s ubeddel di tazwara n yisem:

a- Isem amalay :

abedel yittban-d s uzgen n teyri

- Tiyra tamezwarut “a” :

a→u ; asammer →usammer

a→w ; amdun → wemdun

- tiyra tamezwarut "i" :

i →y ; icudax → yicudax

I →yi; iger → yiger

b- Isem unti

Ta→t; tagemmunt → tgemmunt

Ta→te; tansawt → tensawt

¹Moussa IMARAZENE. *Manuel de syntaxe berbère*, Ed HCA, 2007, sb 21

² Idem, sb 28

3- Ismawen isuddisen

D timlilit n sin ney ugar n wawalen, llan sin n leşnaf n useddes: asuddes s usenteđ ak d usuddes s usdukel n yiferdisen.

Innawen n useddes :

3.1 Asuddes s usenteđ n yiferdisen : mi ara neđden sin wawalen ttbanen-d amazun d yiwen.

Md :

isem +isem → agni mulud .

Uzwir+ isem → buxdac .

3.2 Asuddes s usdukel n yiferdisen:

Md :

isem + isem → tamazirt lğamee .

Isem + arbib → tala umalu .

Isem + n+ isem → agni n warni .

Isem + amayun → iger yezfen .

4- Ismawen isuddimen: d talalit n wawal seg wawalen nniđen, llan sin leşnaf n useddem: asuddem n teyda, asuddem n tyara.

4.1 Asuddem n teyda:

Yettaley usuddem n teyda s tmerna n yiwsilen I tyayemt tumyigt. Yettili usuddem seg sin yiberdan, yezmer ad yili seg umyag ney seg yisem:

- **Asuddem seg umyag:**

amyag yesea atas n yisuddimen, ama d imyagen, ney d ismawen n wallal, ismawen n tigawt, ismawen n umigaw.

Md :

Amyag	Isem n tigawt	Amek yuley
Xneq	Axnaq	S tmerna n « a » deg tazwara d usenfel n teyri talemast .

Asuddem seg yisem :

D assudem n umyag I yettuqten yef win n yisem

Md : Asuddem s tmerna n uzwir “bu” :

Azwir	Isem
Bu	Jegu
Bu	Xdac

Asuddem seg arbib :

Isem	Arbib
Uzwiɣ	Azeggay

4.2 Asuddem n tyara :

Asuddem n tyara d allus n tergalin n uzar :

Isem	Azar	Allus n tergalin n uzar
Acercur	CR	CR CR

5- Ismawen iretten:

Seg zik tutlayt tamaziyt tettawi-d ismawen seg tutlayin niɛen(taerabt, tafransist) maca atas n wawalen, kkan-d seg taerabt.

5.1 Ireɛtalen seg taerabt :

Md : leinser , tajnant

5.2 Ireɛtalen seg tutlayt punique

Md : agadir .

II- Tazrawt tasnamkit

Di tezrawt tasnamkit nexdem anamek n yismawen id-nejmee nexdem tafelwit anda id-nbeggen anamek n yismawen id-nejmae 3la hsab n wayen id-newwi yer yimselya. akked umawal n (Dallet).

Deg yismawen I nesæa llan wid I yesæan anamek yettecabi, llan wid yesæan talya-nsen temxallaf, llan wid yesæan yiwet n talya atas n yinumak.

1- Ismawen yesæan anamek yeddukel

Md : tamazirt, urti

Tala , leinşer

2- Ismawen yesæan yiwet n talya atas n yinumak:

Md: amdun : trou .

Amdun : lieu ou ce trouve l'eau .

3- Talulya

Md : tamazirt : anamek 1 amkan iqarbe yer wexxam .

Anamek 2 amkan id-yettaran lyella.

4- Isem yesæan anemgal :

Md: asammer ≠amalu

Tibħirt≠ amaday .

Tasleđt n tqimit n yismawen n yidgan akked d yismawen n twacult

1- Ismawen n lemqamat tqimit ljameæ, “sidi”

Sidi myit .

Sidi salem.

2- Ismawen n yedgan s tqimit “asif”

Asif lhemam .

Asif at yunes .

3- Ismawen s tqimit “tala”

Tala maæmer

Tala umalu

4- Ismawen n yedgan s tqimit “lbir”

Lbir muħuc

Lbir buhawi

5- Ismawen n yedgan s tqimit “iyil”

Iyil n bacuc .

Iyil n uxlenj .

6- Ismawen n yedgan s tqimit”agni”

Agni n wuccen .

Agni n warni.

7- Ismawen n yedgan s tqimit “iger”

Iger sissun

Tagrayt

Di tagara nessaram ad nili nsesawed ad ner yef yisteqsiyen yellen di tmukrist ney :

Aħric amezwaru :

nexdem talyiwin n yismawen n yedgan Nufa-d awalen uddisen ttfen amur d ameqqran yef
yismawen iħerfiyen

Ismawen

iretħalen ur ugten aradeg wammud agi kra deg-sen kkan-d seg taħrabt akkod tefransist

Aħric wis sin :

Newwi-d inummak n yismawen n yedgan yer yimselya akked umawal n Dallet.

Bibliographie

Bibliographie

Ouvrages

- BAYLON.C ET MIGNOT.X .*Initiation à la sémantique du langage* Ed, Nathan /2000.
- BREAL.M, cite par TOURATIER, ch. La sémantique, Armand colon, Paris, 2000.
- C. BAYLON et P.FIBRE. *Les noms des lieux et de personnes*. Nathan, 1982.
- CHAKER.SALEM. *Manuel de linguistique berbère I*, réédition bouchene, Alger, 1991.
- GALLEND.L. Etude de linguistique berbère, Deeters leuven, paris 2002.
- GERMAN.C et LE BLANC .R *à la linguistique générale la sémantique*, Montréal (quebec) canada, 1982.
- HADDADOU.M.A, *Le guide de la culture berbère*, Ed paris-méditerranée.
- IMARAZEN.M, *Manuel de la syntaxe berbère* HCA, 2007.
- LEHMANA, BERTHET.F. Introduction à la Lexicologie, Ed Armand Coline ,2008.
- NAIT ZERRAD.K, *Grammaire de berbère contemporain, (kabyle) morphologie*, ENGA, Alger, 1995.

Articles

- S. CHAKER, *dérivation de manière berbère (kabyle) in cahier de G.L.E.C.S.T*, T2, 1972, 1973.

Dictionnaires

- DUBOIS, J *Dictionnaire de la linguistique et de science du langage*, Ed : Larousse, Paris 1994.
- J.M.DALLET, *Dictionnaire kabyle-français*, Ed Paris, S.E.L.A.F ,1982.
- MOHAND AKLI.HADADDAOU, *Dictionnaire des racines berbère, communes*, Éd haute commissariat à l'amazighité, 2006/2007.

Thèses de doctorat

- CHAKER.S, *Un parler berbère d'Algérie (kabyle), syntaxe*, Thèse présentée devant l'université de paris réédition université de province, 1978.

Site internet

- <https://fr.wikipedia.org/wiki/Toponymie>
- <http://education.ign.fr/dossiers/comprendre-la-toponymie>

Corpus

Racine B
BT : tebba
BD : tabuda
BḤR/BRHM : tibḥrit n at brahem
BḤR : tibḥirin
BḤR/CN : tibḥirt n at wuccen
BK : abarrak
BLHD : ibelhaḍ
BR : lbur
BRD/D : abrid n wadda
BR/MḤC : lbir n muḥuc
BR/HW : lbirbuhawi
BR/BZR : lbirbezruru

Racine C
C : ticucay
CDX : icudax
CKR : icekran
CLF : acluf
CML : icemlal
CR : acercur

CR : acercar
CRGD : icerged
CW/ B : ticewt n bubat
CT : acaṭu

Racine D
DBY : adabbay
DR/DN : addar n yedmim
DRE/ ĞHL : drae n leghel
DY/RL : adyay n teryel
DY/ML : adyayamellal

Racine F
F : ifi
FR : bufriu
FR : ifri n tezrut
FLK : tafilkut
FT : ay tafat
FTS : taftist
FZR : tafazzart

Racine G
GDR : agadir
GLF : igelfan
GMD : aqemmad
GMN : tagemmunt
GN/BKL : agni n at balac
GN/CN : agni n wuccen
GN/FÇR : agniufaçer
GN/D : agni n wadda
GN/FRN : agni n yefran
GN/RMp: agni n warni
GN/RZQ: agni n at urezqi
GN/LHJ : agni n ulhaj
GN/MLD : agnimulud
GN/SLN : agni n uslen
GN/ŸD : agniuyudu
GN/ES : agniueessas
GR/HN : igerhenun
ŸR/MSFTH : tiyrimeftah
GR/S : igersissun
GR/ŸZF : igeryezfen

Racine Ğ

ĞR : lğir

Racine H

HĠM : iheġġamen

Racine Ĥ

ĤB : waĥbibbi

ĤB : buĥban

ĤCB : aĥbac

ĤCD / taĥcađt

ĤCD/CW :taĥcađt m tecwawin

ĤD :iĥeddaten

ĤDN : aĥđun

ĤDR : iĥeđriyen

ĤĠ : buĥaġ

ĤJ : tin n lhaj

ĤKM : ilĥikmen

ĤM : buĥemmu

ĤMDC : iĥemdac

ĤNC : aĥnic

ĤRQ : uĥriq

ĤRQ : iĥerqan

Racine J
JBR : jebbari
JD/MS : jeddi mussa
JD/SF : jeddiyusef
JD : awejjiq
JG :bujgu
JME :tajmayeit
JN : tajnant
JNQ : ajnaq

Racine K
KF : ikufan
KC : tikuctin
KRC : takerruct
KRS : ikersan
KRFS : ikarfasen
KRT : keryet
KTN : taktunya

Racine L
L : talatiq
LM : almawen
LD : luḍa
L/HL : tala ḥelil
L/KS : tala imeksawen

L/LQR : tala n leqrar
L/ML : tala umalu
L/MQR : tala meqquer
L/NMN : tala n naman
L/TQ : tala n taqa
L/TQ : tala n tiqit
L/EMR : tala maemer
L/ERB : tala iearbiten
LM : ulmu
LM/HMD : almihmed
LM/ZGD : alma n zegad

Racine M
MD/EL : tamdaeli
MDY/LHJ : amadaylhaj
MDN : imdunen, amdun
MNG : lmanga
MJ : lmajen
MJR : amejir
ML: umlil
ML/CRF : amalu n crif
MNŞR : imenşuren
MZR : timizar
MZR/HLMW : tamazirt n at hlimawi

MQBR : lemqaber
MȲR : at umȳar
MZR/WD :tamazirt n wadda

Racine N
NDR : bundra
NR : annar
NR : inurar
NJQ : anjuq
NR/MDS : annarumadas
NR/ZL : annarinezliwen
NS : munesis
NS : tansawt
NSW/BRK : tansawtiberkaten
NȲD : anȲid
NQC : tinqicin
NZ/ENSR : anzameenser
NZR : inazranen

Racine Q
QHW/CĔBN : lqahwa n caĕban
QJĔ : aqejjuĔ
QJĔR : iqejĕar
QR : taqarruyt

QR : tiqurwac

Racine R

RB : arbib

RF : taqarruyt

RF : tireffiyin

RFQ : lmerfeq

RFQ : lemrafeq

RG : tirget

RH : traḥi

RHN : buriḥan

RN/BER : turna n ubaerur

RT/MQR : urtiameqqran

RT : urti

RT : urtiameqqran

RT : urtan n at ḥmed

RT : urtantizimellal

RT : tiriwa

Racine S

SD/MY : sidi myit

SD/SLM : sidi salem

SF/HM : asiflhëmam
SF : asifatyunes
SKW : tiskewt
SLN : isalan
SMR : asammar
SMR : tasemmart
SMR : isumar
SR : tisirtatbuëli
Syx : asyax
SÿR : tisÿarin

Racine Ş
ŞR : işura
ŞBN : işëbanen

Racine Ÿ
ŸC : tayuct
ŸL/LWD : tiÿilt at lawwađ
ŸL : iÿilađidar
ŸL : iÿilabubekkar
ŸL : iÿil n bacuc

YL : iyil n wexlenġ

Racine W

WR/FLK : tawriert n falku

WR : tawriert

Racine X

XDC : buxdac

XM : tixxamin

XMD : ixamad

XNQ : axnaq

XRB : taxerrubt

XSRN : taxarsent

XWN : ixawan

Racine Y

YDR : ayadir

Racine Z

ZGR : azeggar

Z : tizihinda

ZG : izaggen
ZMR : izemran
ZR/MR : azru n tamart
ZR/TR : azru n tiri
ZWY : uzwiy

Racine Z
ZR : azru n tceṭṭahin
ZR : tazrut n tasselt

Racine E
EL : tin iwaeliten
EC : ieuccaten
ED : buɛud
EFR : aɛfir
EKC : taɛkuc
EMR : iɛumar
ERQ/LM : taɛerqa balma
ERQB : tiɛarqubin
EWN : tiɛwinin
EWN/MDC : taɛwintmadac

ΕWN /MDΥ : taewint n umaday
ΕWN/SM/HCN : taewint n smalhucin
ΕΖ : ibuezizen

Les informateurs de commune Ait Toudert

Les informateurs	village	L'age
01-B.ALI	Agni furu	69 ans
02-H. Remdan	At Wiḥlan	70 ans
03- B.Fatima	At tudert	77 ans
04-M.Ourdia	At ṭahar	64 ans
05-H.Hocine	At eebd lwahab	75 ns
06-T .Rezki	At tudert	62 ans
07-B.SLIMANE	Agni Furu	71 ans
08-Z.Yamina	Iger Eedlun	59 ans
09-k.Mouhamed	Mecrak	65 ans
10-D.Boualem	Taḥeccadt	74 ans
11-F.Kaci	Tugensaft	68 ans
12-A. Fetta	Tizi Mellal	80 ans
13-A.Zhura	Tizi Mellal	79 ans
14-B.Tassadit	Mecrak	72 ans
15-A.Mhend	At Taher	79 ans
16-L.omar	Tagemunt n At Eli	81 ans
17-D. Ahsen	Taḥeccat	59 ans

Les informateurs de la commune Draa El Mizan

Les informateurs	Village	L'age
01-B.Brahim	Maemar	75ans
02-B.Omar	Maemar	65 ans
03-H.Meziane	Bouhima	69 ans
04-A.Hmed	Drae sachem	66 ans
05-B.Arezki	Azru n Tamart	78 ans
06-T.akli	Ouelad Eisaa	77 ans
07-D. sadia	Bouhima	81 ans
08-A.Slimane	Tamejirt	71 ans
09-L.Mouloud	ichekren	72 ans
10-H.Said	Sanana	59 ans
11-F.Aemar	Sanana	62 ans
12-k.Yamina	Drae Sachem	61 ans
13-A.Beleid	Azru n tamart	65 ans

Table des matières

Table des matières

Introduction générale	08
Le choix de sujet	09
La problématique	09
Le thème	09
Organisation de travail.....	10
Présentation de la commune Ait Toudert	10
Présentation de la commune Draa El Mizan.....	10
Chapitre théorique : considération méthodologique et théorique	13
Définition de la toponymie	13
Définition du nom	14
La racine	14
Etude morphologique	15
Etude sémantique	15
Chapitre I ; étude morphologique	17
I- Les formes des racines des noms	17
I.1 Racine monolitère.....	17
I.2 Racine bilitère.....	17
I.3 Racine trilitère	18
I.3 Racine quadrilatère	19
II- Les marques obligatoires du nom ;	19
Définition du nom	19
II.1- le genre	19
Le masculin	20
Le féminin	20
II.2- le nombre	20

Le singulier	21
Le pluriel	21
II.3 l'état.....	22
L'état libre	22
L'étatd'annexion	22
III- La composition	23
III.1 La composition proprement dites.....	23
III.2 La composition synaptique	24
VI- La dérivation.....	24
VI.1 La dérivation d'orientation	25
VI.2 la dérivation de la manière.....	27
V- l'emprunt	27
V.1 l'emprunt à l'arabe	27
V.2 l'emprunt au punique	28
Chapitre II : étude sémantique	30
I- les relations sémantiques	30
La polysémie	30
L'homonymie.....	31
La synonymie	31
L'antonymie	31
II- L'analyse de quelque base toponymique	32
III- Les toponymes et leur signification	33
Conclusion générale	49
Agzul.....	57
Corpus.....	59
Amawal	71
Bibliographie.	
Image.	

Image du village Ait Toudert



Village Agni Fourou de commune Ait Toudert



Village Draa El Mizan :



Village Ichekren de Draa El Mizan

